



**Centretown Community  
Health Centre**

**Centre de santé  
communautaire du Centre-ville**

420 rue Cooper Street, Ottawa, Ontario K2P 2N6

T: (613) 233-4443 F: (613) 233-3987 info@centretownchc.org

Charitable Registration/Organisme de charité enregistré: # 10690 3073 RR0001

Maire Jim Watson  
Hôtel de Ville  
110, avenue Laurier Ouest  
Ottawa, Ontario, K1P 1J1

Le 18 novembre 2016

**Objet : Appui au statut officiellement bilingue de la Ville d'Ottawa**

Monsieur le Maire,

Je vous écris au nom du conseil d'administration du Centre de santé communautaire du Centre-ville (CSCC). Nous avons récemment adopté une motion visant à vous demander de joindre votre voix à celles des milliers de résidents et des nombreuses organisations qui souhaitent que la Ville d'Ottawa devienne officiellement bilingue avant les célébrations du 150<sup>e</sup> anniversaire du Canada en 2017.

Comme vous le savez sans doute, l'initiative #OttawaBilingue vise à faire officiellement reconnaître le caractère bilingue d'Ottawa dans la *Loi de 1999 sur la ville d'Ottawa*. L'approche proposée a également pour but de protéger la Politique de bilinguisme actuelle de la Ville en l'incorporant à son règlement municipal concernant le bilinguisme. Cette approche n'entraînera aucun coût supplémentaire et assurera la pérennité des services en français à la Ville, tout en reconnaissant l'égalité de statut des deux langues officielles au sein des services municipaux.

L'accord de financement que le CSCC a conclu avec la Ville d'Ottawa comprend déjà une clause qui reconnaît et respecte la Politique de bilinguisme municipale. La reconnaissance officielle du caractère bilingue de la ville renforcerait l'importance de cette politique. Le CSCC a également demandé la désignation de fournisseur de services en français dans le cadre de son entente de responsabilité avec le RLISS de Champlain. Nous espérons recevoir cette désignation au cours des prochains mois. L'obtention du statut officiel de ville bilingue nous sera utile dans notre responsabilité collective et améliorera notre capacité à répondre aux besoins des membres de notre communauté francophone diversifiée.

Le CSCC vous demande de soutenir les propositions en lien avec #OttawaBilingue et de prendre des mesures en faveur de la concrétisation de cette importante initiative en 2017. J'espère que vous y verrez une occasion de réaffirmer votre engagement à l'égard de la dualité linguistique de notre capitale nationale.

Cordialement,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Cathy Doolan', written in a cursive style.

Cathy Doolan  
La présidente du conseil

cc: Ottawa Bilingue  
Député Yasir Naqvi, Ottawa Centre